
Comité Preparatorio de la Conferencia de las Partes de 2010 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

7 de mayo de 2009
Español
Original: inglés

Tercer período de sesiones
Nueva York, 4 a 15 de mayo de 2009

Progresos alcanzados por los Estados Unidos de América en el desarme nuclear

Documento de trabajo presentado por los Estados Unidos de América

1. **Introducción:** la finalidad de la Conferencia de las Partes de 2010 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares se define en el párrafo 3 del artículo VIII, y consiste en examinar el funcionamiento del Tratado para verificar que se estén cumpliendo los objetivos del preámbulo y las disposiciones del Tratado. Con arreglo a la decisión 1 de la Conferencia de 1995 de las Partes encargada del examen y la prórroga del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, se convirtió en práctica permanente la de organizar tres reuniones anuales de los Comités Preparatorios antes de la Conferencia de Examen a fin de fortalecer el proceso de examen. La historia de la negociación del Tratado y la práctica corriente de esos Comités Preparatorios indican que es apropiado examinar los progresos que han hecho los Estados Unidos en el cumplimiento de los compromisos contraídos en el marco del Tratado.

2. **Política:** los Estados Unidos tienen por política tratar de conseguir la paz y la seguridad en un mundo sin armas nucleares. La prosecución de esta meta por los Estados Unidos es parte del cumplimiento de nuestras obligaciones en el marco del Tratado sobre la no proliferación, particularmente las que figuran en el artículo VI. En el artículo VI se insta a todas las partes a celebrar negociaciones de buena fe sobre medidas eficaces relativas al desarme nuclear, así como al desarme general y completo. Los Estados Unidos siguen entablando negociaciones y adoptando otras medidas para tratar de alcanzar esos objetivos y cumplir la promesa expresada en el Preámbulo del Tratado: detener la proliferación de las armas nucleares y adoptar medidas eficaces para el logro del desarme nuclear. Los Estados Unidos también están decididos a aumentar la transparencia de sus políticas de desarme nuclear y de sus progresos en la tarea de reducir el número de armas nucleares, sus correspondientes sistemas de vectores y las cantidades de material nuclear conexas.

3. **Un nuevo Tratado sobre la reducción y limitación de las armas estratégicas ofensivas (START):** el Presidente de los Estados Unidos y el Presidente de la Federación de Rusia dieron a conocer el 1º de abril de 2009 una



declaración conjunta en la que declaraban su intención de comenzar negociaciones intergubernamentales bilaterales para elaborar un acuerdo nuevo, amplio y jurídicamente vinculante para la reducción y limitación de las armas estratégicas ofensivas que reemplazaría al Tratado START. Ambas partes manifestaron su intención de concluir un acuerdo de ese tipo antes de que el Tratado START quedara sin efecto el 5 de diciembre de 2009. Con el nuevo acuerdo se procurará establecer niveles de reducciones de armas estratégicas ofensivas inferiores a los fijados en el Tratado de Moscú sobre reducciones de armas estratégicas ofensivas de 2002; aumentar la seguridad, previsibilidad y estabilidad de las armas estratégicas ofensivas de los Estados Unidos y Rusia, e incluir medidas de verificación eficaces sobre la base de la experiencia obtenida con la aplicación del Tratado START. Los negociadores del nuevo Tratado informarán de sus progresos a los dos Presidentes en julio de 2009.

4. **Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares:** la cesación de todas las explosiones nucleares constituye un paso significativo dentro de un proceso sistemático destinado a alcanzar el desarme nuclear y los objetivos de la no proliferación. Los Estados Unidos harán lo posible para que el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares entre en vigor lo antes posible. Los Estados Unidos han observado una moratoria voluntaria sobre los ensayos de armas nucleares a partir de septiembre de 1992, e instan a todos los países a que sigan absteniéndose de hacer ensayos nucleares. El Tratado ha sido firmado por 180 países y ratificado por 148. El Tratado no puede entrar en vigor hasta que lo ratifiquen los 44 Estados especificados en su anexo 2. De ellos, la India, el Pakistán y la República Popular Democrática de Corea no han firmado el Tratado, y seis, a saber, los Estados Unidos, China, Egipto, Indonesia, la República Islámica del Irán e Israel, lo han firmado, pero no lo han ratificado todavía. El Presidente está decidido a procurar la ratificación por los Estados Unidos del Tratado cuanto antes, y encabezará los esfuerzos diplomáticos encaminados a persuadir a los demás países enumerados en el anexo 2 a que firmen el Tratado, para que entre en vigor. Los Estados Unidos también siguen apoyando los esfuerzos internacionales desplegados para dar apoyo al sistema internacional de vigilancia de la Organización del Tratado de prohibición total de las armas nucleares con objeto de ejercer vigilancia en todo el mundo para poder detectar cualquier señal de explosión nuclear.

5. **Tratado de suspensión de la producción de material fisionable:** los Estados Unidos tratarán de que comiencen cuanto antes las negociaciones sobre un nuevo tratado verificable que permita poner fin a la producción de material fisionable para su utilización en armas nucleares. Los Estados Unidos tratarán de eliminar los impedimentos con que tropiezan las negociaciones de un tratado de ese tipo en la Conferencia de Desarme de Ginebra. Los Estados Unidos han seguido propugnando este tratado y desean trabajar con otras partes respecto de las disposiciones de verificación propuestas. Estas negociaciones plantearán una serie de desafíos técnicos, pero los Estados Unidos están decididos a que tengan éxito. Mientras tanto, los Estados Unidos exhortan a todos los países a que pongan fin de inmediato a la producción de material fisionable para su uso en armas nucleares.

6. **Reducción de arsenales:** los Estados Unidos han hecho progresos extraordinarios en la reducción de sus arsenales de armas nucleares, sistemas estratégicos de vectores, material fisionable para la producción de armas, e infraestructura conexas. Las reducciones continúan en todos los frentes. En los siguientes párrafos se describen los progresos alcanzados hasta la fecha.

7. **Eliminación de armas nucleares:** desde 1988 los Estados Unidos han desmantelado más de 13.000 ojivas nucleares. Los Estados Unidos redujeron su arsenal total a la mitad entre 2004 y 2007, y se han comprometido a continuar las reducciones. Para 2012, el arsenal de armas nucleares de los Estados Unidos será de menos del 25% del total correspondiente a 1991, y estará a los niveles más bajos que se hayan registrado desde el decenio de 1950. De conformidad con el Tratado de Moscú, los Estados Unidos y Rusia convinieron en reducir el número total de sus ojivas nucleares estratégicas emplazadas con fines operacionales a una cifra comprendida entre 1.700 y 2.200 para fines de 2012. En 1991, los Estados Unidos desplegaron con fines operacionales aproximadamente 10.000 ojivas. Para 2002, esta cifra había descendido a aproximadamente 6.000, y al 31 de diciembre de 2008 el total era de 2.246, muy cerca de lo estipulado en el Tratado de Moscú. Los Estados Unidos han desmantelado más de 3.000 armas nucleares no estratégicas y han reducido el número de armas no estratégicas desplegadas en apoyo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Europa en más del 90% en relación con los totales correspondientes a la guerra fría. Además, los Estados Unidos han eliminado todas las armas nucleares no estratégicas de sus buques y sus aviones navales, y han retirado de Europa y desmantelado todos sus obuses de artillería nucleares, ojivas de misiles Lance y bombas de profundidad nucleares de la marina de guerra.

8. **Eliminación de tipos de armas:** los Estados Unidos siguen reduciendo sus tipos de armas nucleares. Los Estados Unidos cancelaron muchos de sus programas de desarrollo de ojivas al concluir la guerra fría, incluidas las ojivas de misiles nucleares W-89 y W-91 y la bomba nuclear B-90. En general, los Estados Unidos han retirado y eliminado todos sus tipos de armas nucleares, salvo ocho, de los más de 100 tipos que existían en los momentos más álgidos de la guerra fría. Desde 1992 se han retirado y eliminado 13 tipos diferentes de armas nucleares, con inclusión del último diseño de obús de artillería nuclear del arsenal, el W-79, en 2003 y, en junio de 2006, la ojiva W-56 para el misil balístico intercontinental Minuteman II.

9. **Eliminación de sistemas de vectores:** otro importante elemento del desarme lo constituye la eliminación de los sistemas de vectores. La posición sobre la fuerza nuclear estratégica proyectada por los Estados Unidos para 2012 comprende 14 submarinos lanzamisiles balísticos, 450 misiles balísticos intercontinentales y 76 bombarderos pesados. Para establecer esta estructura de fuerzas más reducida, los Estados Unidos han eliminado varios sistemas estratégicos, incluidos los misiles "Peacekeeper" MX, han suspendido la producción del bombardero furtivo B-2 "Stealth" y han eliminado el B-1 "Lancer" como sistema de lanzamiento nuclear. Hasta la fecha, los Estados Unidos han retirado más de 1.000 misiles estratégicos, 350 bombarderos pesados, 28 submarinos balísticos y 450 silos de misiles balísticos intercontinentales. Los Estados Unidos recientemente eliminaron del servicio estratégico cuatro submarinos misiles balísticos tipo Ohio, que llevaban un total de 96 misiles balísticos Trident C-4, y han iniciado el proceso de eliminar un sistema completo de lanzamiento de armas nucleares, el Sistema Avanzado de Misiles de Crucero.

10. **Reducción de la infraestructura de armas nucleares:** los Estados Unidos prosiguen con sus esfuerzos por pasar a un sistema de seguridad nuclear más reducido, más seguro y más eficaz en función de los costos. Dado que el arsenal de armas nucleares de los Estados Unidos ha disminuido, la superficie necesaria de un complejo masivo de armas (que ascendía a más de 70 millones de pies cuadrados

en 1990) ha disminuido notablemente, a menos de 35 de millones de pies cuadrados en la actualidad. Se proyecta seguir reduciendo la superficie del complejo de armas en otros 9 millones de pies cuadrados para 2020. Así pues, la Dirección Nacional de Seguridad Nuclear de los Estados Unidos está consolidando sus operaciones relacionadas con armamentos y reduciendo el número de trabajadores activos directamente en esa esfera entre un 20% y un 30% respecto del punto de referencia de 2005. Un hito reciente fue el desmantelamiento total del reactor de producción de plutonio Hanford F en 2003.

11. **Cese de la producción y remoción de material fisionable del arsenal:** los Estados Unidos abandonaron las actividades de enriquecimiento de uranio para fines bélicos en 1964 y suspendieron la producción de plutonio en 1988, y no tienen planes de reanudar ninguna de esas dos actividades. Al mismo tiempo, los Estados Unidos han venido reduciendo su arsenal de material fisionable acumulado durante la guerra fría. Los Estados Unidos han declarado que más de 374 toneladas de uranio altamente enriquecido y 61,5 toneladas de plutonio excedían sus necesidades de defensa, y retiraron ese material de los arsenales defensivos. Este material, sobre la base de la definición del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) de qué cantidades de material nuclear son significativas, era suficiente para producir más de 20.000 ojivas nucleares. Parte de este material se ha puesto a disposición del OIEA para su sistema de salvaguardias, hasta tanto se pueda eliminar. Además, bajo el sistema de salvaguardias del OIEA, se han llevado a cabo reducciones de mezcla de uranio altamente enriquecido.

12. Hasta la fecha, los Estados Unidos han efectuado reducciones de mezcla de casi 110 toneladas de uranio altamente enriquecido excedente para convertirlo en uranio ligeramente enriquecido, y han preparado aproximadamente 12 toneladas más para proceder a su reducción. En marzo de 2008, los Estados Unidos comenzaron a hacer reducciones de mezcla de otras 17,4 toneladas de uranio altamente enriquecido excedente para convertirlo en uranio ligeramente enriquecido para utilizarlo como combustible de reactor en el marco de la Iniciativa de los Estados Unidos de Suministro Fiable de Combustible. Esta actividad llegará a su fin en 2010. Además, por conducto del Acuerdo de adquisición de uranio altamente enriquecido entre los Estados Unidos y Rusia, se está reduciendo la mezcla de 500 toneladas de uranio altamente enriquecido procedente de las existencias militares de Rusia para producir uranio ligeramente enriquecido que se utilizará en reactores civiles de los Estados Unidos. Los Estados Unidos y Rusia también están eliminando 34 toneladas de plutonio excedente apto para utilizaciones bélicas en el marco del Acuerdo de gestión y eliminación del plutonio. Los Estados Unidos planean convertir el plutonio en combustible de mezcla de óxidos para reactores de energía para usos civiles, y han iniciado la construcción de una nueva instalación de fabricación de combustible de mezcla de óxidos sobre el Río Savannah.

13. **Reducción del recurso a las armas nucleares:** los Estados Unidos han iniciado un examen amplio de su política y estrategia de disuasión nuclear a corto plazo mediante un proceso conocido como la posición revisada sobre la utilización de las armas nucleares. El Departamento de Defensa, en consulta con los Departamentos de Estado y de Energía, lleva a cabo esta revisión para establecer la posición de los Estados Unidos en materia de armas nucleares durante los próximos 5 a 10 años. Esta revisión es la tercera que hayan emprendido los Estados Unidos, y llegará a su fin en diciembre de 2009. La posición revisada será la base de muchas de las decisiones sobre futuras reducciones de ojivas, material conexo, sistemas de

vectores y complejos de armas. La posición revisada también informará la política de los Estados Unidos sobre las negociaciones para un nuevo tratado en reemplazo del Tratado START con Rusia. Con la primera revisión de la posición sobre las armas nucleares, concluida en 1994, se afirmaron las reducciones de ojivas nucleares que ya estaban en marcha, se redujo el alcance de los despliegues de armas nucleares y se dispuso la introducción de mejoras en la seguridad de las armas nucleares. Con la segunda revisión de la posición sobre las armas nucleares, que se efectuó en 2002, se anunció la transición de la tríada de armas de tierra, aire y mar, que se remontaba a los años de la guerra fría, a una nueva tríada integrada por armas ofensivas nucleares y convencionales, defensas tales como la de defensa de misiles y una infraestructura fiable de producción de armas nucleares y seguridad nuclear. La nueva posición revisada será la base de las actividades de los Estados Unidos para alcanzar los objetivos declarados del Gobierno de reducir la función de las armas nucleares en la estrategia de seguridad nacional de los Estados Unidos, manteniendo al mismo tiempo una capacidad nuclear fiable, segura y sin riesgos para disuadir a los adversarios y dar seguridades a amigos y aliados.

14. **Conclusión:** el Presidente Barack Obama anunció solemnemente en el discurso que pronunció el 5 de abril en Praga que los Estados Unidos tomarían medidas concretas para alcanzar un mundo sin armas nucleares. Dijo que “este objetivo no se alcanzará rápidamente; tal vez ni siquiera se alcance en el transcurso de mi vida. Exigirá paciencia y constancia. Lo que debemos hacer ahora es desoír las voces que se alzan para decirnos que el mundo no puede cambiar”. Los Estados Unidos siguen tomando medidas decididas para cumplir la promesa del Presidente.
